

LEGGE REGIONALE 2 settembre 1968, n. 31

Sovvenzione straordinaria al Comune di Spiazzo per interventi connessi ai ripristini di opere danneggiate dall'alluvione.

IL CONSIGLIO REGIONALE

ha approvato

IL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE

promulga

la seguente legge:

Art. 1

Al fine di consentire ai censiti della frazione di Ches, in Comune di Spiazzo, di dotare con una maggiore area di servizio gli edifici, che essi ricostruiscono ai sensi della legge 23 dicembre 1966, n. 1142, la Giunta regionale è autorizzata ad assegnare al Comune di Spiazzo, a titolo di sovvenzione straordinaria, la somma di Lire 10.000.000.

L'erogazione della sovvenzione è disposta con decreto del Presidente della Giunta regionale, previa deliberazione della Giunta.

Nel medesimo decreto saranno fissati i criteri, che il Comune dovrà seguire per distribuire ai singoli censiti l'importo sovvenzionato.

Art. 2

All'onere di Lire 10.000.000, derivante dalla presente legge, si provvede mediante prelevamento dal fondo iscritto al capitolo 2080 dello stato di previsione della spesa per l'esercizio finanziario 1968.

La presente legge sarà pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione. E' fatto obbligo a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge della Regione.

Trento, 2 settembre 1968

Il Presidente della Giunta regionale
GRIGOLLI

Visto:

Il Commissario del Governo nella Regione
SCHIAVO

REGIONALGESETZ vom 2. September 1968, Nr. 31

Außerordentliche Subvention an die Gemeinde Spiazzo für Eingriffe im Zusammenhang mit der Wiederherstellung von durch die Überschwemmung geschädigten Bauten.

DER REGIONALRAT

hat genehmigt

DER PRÄSIDENT DES REGIONALAUSSCHUSSES

verkündet

folgendes Gesetz:

Art. 1

Um es den Einwohnern der Fraktion Ches in der Gemeinde Spiazzo zu ermöglichen, die Gebäude, die sie im Sinne des Gesetzes vom 23. Dezember 1966, Nr. 1142 wiederaufbauen, mit einer größeren Grundfläche zu umgeben, wird der Regionalausschuß ermächtigt, der Gemeinde Spiazzo den Betrag von 10.000.000 Lire als außerordentliche Subvention zuzuweisen.

Die Zahlung der Subvention wird mit Dekret des Präsidenten des Regionalausschusses nach Beschluß des Ausschusses verfügt.

Im selben Dekret werden die Richtlinien festgelegt, die die Gemeinde für die Verteilung des Subventionsbetrages an die einzelnen Einwohner zu befolgen hat.

Art. 2

Die aus diesem Gesetz erwachsende Ausgabe von 10.000.000 Lire wird durch Behebung von dem im Kap. 2080 des Voranschlages der Ausgaben für das Finanzjahr 1968 eingetragenen Betrag gedeckt.

Dieses Gesetz wird im Amtsblatt der Region veröffentlicht. Jeder, dem es obliegt, ist verpflichtet, es als Regionalgesetz zu befolgen und für seine Befolgung zu sorgen.

Trient, den 2. September 1968

Der Präsident des Regionalausschusses
GRIGOLLI

Gesehen:

Der Regierungskommissär in der Region
SCHIAVO